

# Pastoralraum am Rohrdorferberg

**Bellikon** St. Josef  
**Künten** Heiligkreuz  
**Niederrohrdorf** Gut Hirt  
**Oberrohrdorf** St. Martin  
**Stetten** St. Vinzenz

## Sekretariat

TEL 056 496 12 25

MAIL sekretariat@pfarrei-rohrdorf.ch

WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



pastoralraum  
am rohrdorferberg

## LEBENSEREIGNISSE

### Unsere Taufen



Celeste Ariane Lopes Santos, Oberrohrdorf;

### Unsere Verstorbenen



Bruno Albisser, Oberrohrdorf, 1948  
† 19. August; Franz Haslimeier,  
Nesselbach, 1936 † 23. August;  
Hans Köfer-Richner, Bellikon, 1927,  
† 17. August; Reiner Hiltmann,  
Künten, 1939, † 29. August;

## VERANSTALTUNGEN

### ➔ Sonntag, 13. September

#### 14.15 Niederrohrdorf

##### Treff am Sonntag

Treffpunkt: ehem. Post Niederrohrdorf  
Eine Stunde Spaziergehen mit anschlies-  
sendem Höck.

### ➔ Montag, 14. September

#### 20.00 Oberrohrdorf

Ökumenischer Meditationsabend im ref.  
Kirchgemeindehaus Rohrdorf

### ➔ Freitag, 18. September

#### 19.00 Stetten

##### ökum. Friedensgebet

Wir laden alle herzlich dazu ein «Ein  
Schritt zum Frieden in der Welt - Inne-  
halten, Ruhe finden».

## Pastoralraumleitung

vakant

## Koordination

Josef Bürge, Seelsorge

TEL 056 496 11 74

Katrin Heeb, Administration

TEL 056 496 67 40

## Mitarbeitender Priester

vakant

## Jugendseelsorge

Katrin Heeb

Manuel Wüthrich

TEL 056 496 67 40

## Gottesdienständerung

Liebe Pastoralraumangehörige

Da vorläufig kein neuer Pastoralraumleiter in Aussicht ist, ergeben sich bei unseren Gottesdiensten ab Oktober folgende Änderungen:

Ab 1. Oktober finden die Sonntagsgottesdienste Rohrdorf/Bellikon alternierend um 11 Uhr statt, ebenso feiern wir die Sonntagsgottesdienste Künten/Stetten alternierend um 9 Uhr. Der Samstagabend-Gottesdienst in Rohrdorf bleibt bestehen, wie auch die Werktagsgottesdienste.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Kenntnisnahme.

## Verabschiedung von Christoph Cohen

Am Sonntag, 13. September 2020 um 9.30 Uhr feiern wir mit dir, Christoph und dem ganzen Pastoralraum deinen Abschiedsgottesdienst in der Kirche Gut Hirt in Niederrohrdorf mit anschliessendem Apéro.

Während des Gottesdienstes besteht Maskenpflicht. Vielen Dank für Ihr Verständnis

## Forum für ökumenische Erwachsenenbildung

Lebensabschnitte, aus dem Leben von Niklaus und Dorothea von Flüe

Können wir von Menschen, die vor über 500 Jahren gelebt haben, noch etwas lernen? Dieser Frage ging Nadia Rudolf von Rohr, aufgewachsen in Oberrohrdorf, Geschäftsleiterin der Franziskanischen Gemeinschaft und Mitverfasserin des Buches «Fernnahe Liebe» in ihrer Präsentation vom 1. September im Zentrum Gut Hirt nach. 30 Anwesende lauschten gebannt ihrer Schilderung des Lebens von Dorothea und Niklaus von Flüe, sie Mutter von 10 Kindern, für Haus und Hof verantwortlich, 20 Jahre lang alleinerziehend; er Hof und Familie verlassend, keine Nahrung zu sich nehmend, berühmt in ganz Europa für seine unbezahlbaren Ratschläge und letztendlich heiliggesprochen. Den ausführlichen Bericht finden Sie auf unserer Homepage [www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch](http://www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch)

## Willkommen und herzlichen Dank



Wir konnten in der Übergangszeit folgende Auhilfen regelmässig engagieren und sind sehr dankbar für ihre Mithilfe.

Von links nach rechts: Martin Berchtold, Franz Günter, Bruno Zeltner; im Pfarreiteil Ober- Niederrohrdorf stellen sich die Seelsorger vor.

## Oberrohrdorf St. Martin Niederrohrdorf Gut Hirt



### Sekretariat

Ringstr. 14, 5452 Oberrohrdorf

TEL 056 496 12 25

MAIL sekretariat@pfarrei-rohrdorf.ch

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag Nachmittag 14.00 – 17.00 Uhr

WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



### Ökum. Gottesdienst Bettag

Sonntag 20. September 9.30 Uhr Kirche St. Martin Oberrohrdorf. Vroni Peterhans und Nadine Karnitz feiern den Gottesdienst zum Thema "Wunder" unter der Mitwirkung der Harmoniemusik Rohrdorf und des ökum. Kinderchores.

### Frauengemeinschaft Spielnachmittag



Wir laden herzlich ein zum Spiele-Nachmittag. Am Dienstag, 15. September um 14 Uhr im Saal der Kirche Gut. Wir spielen Lotto und andere Spiele und geniessen einen feinen Kafi mit Kuchen. Wir freuen uns über Ihre Anmeldung, damit wir besser planen können.

Selbstverständlich können Sie auch spontan teilnehmen. Anmeldung: C. Eichler 079 600 83 72 oder Sekretariat 056 496 12 25

### Martin Berchtold

Ich heisse Martin Berchtold und wohne mit meiner Frau Rita in Rombach bei Aarau. Ich war viele Jahre in mehreren Pfarreien als Seelsorger und Gemeindeleiter tätig. Seit meiner Pensionierung habe ich mehr Zeit zum Kontakte pflegen, Enkel hüten, haushalten und Freiwilligenarbeit. Die Aufgabe, in Ihrem Pastoralraum ab und zu einen Gottesdienst zu gestalten, nehme ich gerne wahr.

### Franz Günter

Ich heisse Franz Günter-Lutz, ich bin in Fislisbach aufgewachsen und seit zwei Jahren, nach der Pensionierung, wieder in Fislisbach wohnhaft. Zusammen mit meiner Frau, die auch Theologin ist, haben wir 5 inzwischen erwachsene Kinder und freuen uns auch über 3 Grosskinder. Im kirchlichen Dienst waren wir fast 40 Jahre, 5 Jahre in Muttenz und 5 Jahre in Trimbach, je als Pastoralassistenten/-in und danach 28 Jahre als Gemeindeleiterehepaar in Bettlach SO. Nach unserer Pensionierung 2018 geniessen wir jetzt das Leben ohne berufliche Verantwortung. Ich freue mich, im Pastoralraum am Rohrdorferberg Aushilfe machen zu dürfen und mit Ihnen Gottesdienste zu feiern.

### Bruno Zeltner

Bruno Zeltner ist wohnhaft in Widen. Er arbeitet als Gefängnis-Seelsorger in den Bezirksgefängnissen/AG. Vorher war er 33 Jahre Gemeindeleiter der Pfarrei Christkönig in Rudolfstetten-Bergdietikon. Bruno Zeltner ist verheiratet, hat 3 erwachsene Kinder und 2 Grosskinder.

## VERANSTALTUNGEN

### ➔ Dienstag, 22. September

#### 14.00 Künten

##### Bibelgespräche

im Pfarreizentrum Künten für alle Frauen und Männer des Pastoralraums und Umgebung, die sich für eine Vertiefung der Bibelkenntnisse und deren Wirkung auf das tägliche Leben interessieren. Josef Bürge und Katrin Heeb freuen sich auf Ihre Teilnahme.

## GOTTESDIENSTE

### ➔ Samstag, 12. September

#### 18.00 Oberrohrdorf

Gottesdienst

Dreissigster für Maria Magdalena Straumann von Oberrohrdorf / Jahrzeit für Vinzenz Felder von Oberrohrdorf / Anni Blunski, Martin Ludwig Blunski, Käthy Blunski, Verena Katahrina und Martin Blunski-Karli von Oberrohrdorf / Pia und Josef Blunski-Egloff von Oberrohrdorf / Babette und Martin Wiederkehr-Gürber von Niederrohrdorf / Rosa Jost-Friedrich von Oberrohrdorf / Karl Friedrich-Etterlin von Remetschwil  
Kollekte: Stiftung Pro Diamantina

### ➔ Sonntag, 13. September

#### 09.30 Niederrohrdorf

Abschiedsgottesdienst von Christoph Cohen **für den ganzen Pastoralraum**  
Kollekte: Stiftung Pro Diamantina

### ➔ Montag, 14. September

#### 09.00 Oberrohrdorf

Eucharistische Anbetung

### ➔ Dienstag, 15. September

#### 08.30 Niederrohrdorf

Rosenkranzgebet

#### 09.00 Niederrohrdorf

Gottesdienst

### ➔ Mittwoch, 16. September

#### 18.30 Bellikon

Rosenkranzgebet

#### 19.00 Stetten

Rosenkranzgebet

### ➔ Donnerstag, 17. September

#### 08.30 Niederrohrdorf

Rosenkranzgebet

#### 08.30 Oberrohrdorf

Rosenkranzgebet

## GOTTESDIENSTE

### 09.00 Oberrohrdorf

Gottesdienst

### 19.00 Künten

Gottesdienst

Jahresgedächtnis für: Theodor und Maria Stenz-Rogenmoser / Alois Josef Gratwohl-Zenklusen / Antonia Gratwohl / Margrit und Hans Steger-Koch / Emil und Rosa Hoppler-Suter / Maria Margaretha Suter / Bruno Zeier / Hildgard Zeier / Paula Zeier-Busslinger / Johann Karl und Emilie Marie Schürmann-Baumgartner / Alfons Schürmann-Wolf

### → Freitag, 18. September

#### 19.00 Stetten

ökum. Friedensgebet

### → Samstag, 19. September

#### 18.00 Niederrohrdorf

Eucharistiefeier

Dreissigster für Marie Notter-Stoll von Niederrohrdorf / Erste Jahrzeit für Theresia Lauk-Heimgartner von Oberrohrdorf / Erste Jahrzeit für Elisabeth Zehnder-Wettstein von Staretschwil / Jahrzeit für Giuseppe Marano von Niederrohrdorf / Irmgard Marti-Rohrer von Oberrohrdorf / Anna und Hans Faes von Oberrohrdorf / Martha und Pius Vonlanten-Fischer von Oberrohrdorf / Sophie und Otto Blunski-Fischer, Raimund Blunski, Hans Blunski und Jean-Marc Blunski von Oberrohrdorf / Mathilde und Paul Irniger-Baumstark von Oberrohrdorf

Kollekte: Haus Morgenstern

### → Sonntag, 20. September

#### Bettag

#### 09.00 Künten

Gottesdienst zum Bettag und Erntedank mit Männerchor Künten

Die Frauengemeinschaft ist für die Dekoration zum Erntedankfest besorgt.

Kollekte: Bettagskollekte, für Seelsorge-Projekte von Seelsorger/innen in finanziellen Engpässen.

#### 10.30 Oberrohrdorf

#### Eidg. Dank-, Buss- und Bettag

ökumenischer Gottesdienst in der Kirche St. Martin

Kollekte: Haus Morgenstern

## Künten Heiligkreuz



### Sekretariat

Kirchweg 44, 5444 Künten

TEL 056 496 11 74

MAIL sekretariat@pfarrei-kuenten.ch

Dienstag 14.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



### Herbsthök FGK 17. September 2020

Am Herbsthök der Frauengemeinschaft Künten im Pfarreisaal wird Thomas Moser, Eidg. dipl. Drogist und Naturheilpraktiker über «Entzündungen» ein interessantes Referat halten. «Was braucht es, dass der Körper mit Entzündungen richtig umgeht, und wie können wir den Körper und das Immunsystem optimal dabei unterstützen. Traditionellerweise darf natürlich auch das Lotto-Spielen nicht fehlen bei Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns auf dein Kommen um 20 Uhr! Und bitten um Anmeldung per E-Mail: info@fg-kuenten.ch oder Tel. 056 496 42 91 (Brigitte Ackermann)

### Erntedank und Bettag 20. September



Wie jedes Jahr dürfen wir am Erntedankfest und Bettag auf die Frauengemeinschaft Künten zählen. Sie dekorieren hingebungsvoll unsere Kirche entsprechend mit Früchten, Gemüse etc. Herzlichen Dank.

Auch der Männerchor Liederkränz Künten-Sulz ist

traditionsgemäss in den Gottesdienst involviert. Wir erfreuen uns jedes Jahr am Gesang und laden alle herzlich ein am Sonntag, 20. September um 9 Uhr.

### Verabschiedung Minis und Handsalbung

Am Sonntag, 30. August gestalteten die Minis und die Katechetin Helena Wettstein zusammen mit Josef Bürge einen eindrücklichen Gottesdienst. Als erstes wurden die beiden neuen Ministrantinnen Jael Seeholzer und Elina Neumann willkommen geheissen und gleich in ihr Amt eingesetzt. Danach erklärte die Katechetin den 1. Klässlern was man mit den Händen alles machen, zeigen und spüren kann. Mit dem Katechumenen-Oel wurden die kleinen Hände der 1. Klässler gesalbt, denn sie sind nun Glaubenschüler (Katechumenen). Zum Schluss des Gottesdienstes musste unsere Sakristanin schweren Herzens Abschied nehmen von 3 Ministrantinnen, 3 LeiterInnen und auch von der Scharleiterin Viola Staubli. Viola übergab danach die Flagge persönlich an Marlen Seeholzer, sie wird das Ministranten-Schiff auf Kurs halten. Viel Erfolg.

### Voranzeige Hubertus-Gottesdienst

Bereits heute möchten wir Ihnen den Hubertus-Gottesdienst vom Sonntag, 4. Oktober um 9 Uhr nahelegen. Wir freuen uns, die Jagdhornbläser-Gruppe Ennetbaden in unserer Kirche Heiligkreuz zu begrüssen. Dabei darf natürlich die Fabel vom hl. Hubertus, dem Schutzpatron der Jäger, nicht fehlen



## Stetten *St. Vinzenz*



**Sekretariat**  
 Unterdorfstrasse 7, 5608 Stetten  
**TEL** 056 496 13 84  
**MAIL** sekretariat@pfarrei-stetten.ch  
 Dienstag und Donnerstag 8.30 – 11.30 Uhr  
**WEB** www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



### «Auf Wiedersehen»

Lieber Kazimierz

Es ist Zeit, dir von Herzen zu danken für die Jahre als Priester im Pastoralraum am Rohrdorferberg, für deine Denkanstöße im Gottesdienst, deinen Witz der uns immer zum Schmunzeln brachte. Viele Jahre über deine Pensionierung hinaus hast du uns deine Zeit, deine Kraft geschenkt nun möchtest du etwas kürzer treten. Kazimierz im Abschied ist die Geburt der Erinnerung!

Wir Stetter werden dich vermissen, deine bescheidenen, charmante und liebenswerte Art. Werden uns gerne an so manches Gespräch und Witz erinnern. Wir wünschen dir alles Liebe, Gesundheit und Gottes Segen für die Zukunft. Vergelts Gott Kazimierz und auf Wiedersehen.

Gabriella Stocker für die Kirchenpflege Stetten

### Sakristanin oder Sakristan

Wir suchen per 1. Oktober oder nach Vereinbarung eine neue Sakristanin oder Sakristan. Weitere Informationen zum Stelleninserat finden Sie auf unserer Homepage [www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch](http://www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch).

## Bellikon *St. Josef*



**Sekretariat**  
 Dorfstrasse 51, 5454 Bellikon  
**TEL** 056 496 61 33  
**MAIL** kath-pfarramt-bellikon@bluewin.ch  
 Mittwoch und Freitag 8.30 – 11.30 Uhr  
**WEB** www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



### Verabschiedung Minis



Wir danken euch allen im Namen der ganzen Minischar und im Namen der Pfarrei herzlich für euren Dienst hier in der Kirche Bellikon. Für euren weiteren Lebensweg wünschen wir euch alles Liebe und Gute sowie Gottes reichen Segen.

### Erntedank am Bettag

Wir laden alle herzlich zum Erntedank am Bettag ein. Wir danken Gott in besonderer Weise für die vielfältigen Gaben der Ernte.

Gerne dürfen Sie ihre selbst mitgebrachten Früchte- oder Gemüsekorbe vor den Altar stellen.

## GOTTESDIENSTE

### 11.00 Bellikon

Gottesdienst zum Bettag und Erntedank mit Männerchor  
 Dreissigster: Hans Köfer  
 Kollekte: offizielle Bettagsopfer

### ➔ Montag, 21. September

#### 09.00 Oberrohrdorf

Eucharistische Anbetung

### ➔ Dienstag, 22. September

#### 08.30 Niederrohrdorf

Rosenkranzgebet

### ➔ Mittwoch, 23. September

#### 18.30 Bellikon

Rosenkranzgebet

#### 19.00 Stetten

Rosenkranzgebet

### ➔ Donnerstag, 24. September

#### 08.30 Niederrohrdorf

Rosenkranzgebet

#### 08.30 Oberrohrdorf

Rosenkranzgebet

### ➔ Samstag, 26. September

#### 18.00 Oberrohrdorf

Gottesdienst mit Erntedank und Jodelklub  
 Kollekte: Inländische Mission

### ➔ Sonntag, 27. September

#### 09.30 Niederrohrdorf

Gottesdienst  
 Kollekte: Inländische Mission

#### 10.30 Stetten

Gottesdienst  
 Jahrzeit für: Vinzenz Hunn-Moser  
 Kollekte: Tag der Migrantinnen & Migranten

### ➔ Dienstag, 29. September

#### 08.30 Niederrohrdorf

Rosenkranzgebet

#### 09.00 Niederrohrdorf

Gottesdienst

### ➔ Mittwoch, 30. September

#### 18.30 Bellikon

Rosenkranzgebet

#### 19.00 Stetten

Rosenkranzgebet

# Pastoralraum Region Mellingen

**Mellingen** St. Johannes  
**Tägerig** St. Wendelin  
**Wohlenschwil-Mägenwil** St. Leodegar

**Pastoralraum-Sekretariat**  
Gerda Schmid, Marianne Leimgruber  
TEL 056 491 00 82  
MAIL pfarramt.mellingen@pastoralraum-mellingen.ch  
WEB www.pastoralraum-mellingen.ch

**Pastoralraumpfarrer**  
Walter Schärli  
TEL 056 491 19 00

**Jugendseelsorgerin**  
Alexandra Atapattu  
TEL 079 578 83 82

**Diakon**  
Johannes Zürcher  
TEL 056 491 12 10

**Pastorale Bezugsperson**  
Mirjam Savia  
TEL 056 491 14 30

**Präsidentin  
des Zweckverbands**  
Sonja Nauer-Mäder  
TEL 079 410 33 04



## LEBENSEREIGNISSE



**Unsere Taufen**  
Ella Mirt, Mellingen

## GOTTESDIENSTE

### ➔ Samstag, 12. September

#### 15.30 Mellingen

Hochzeitsfeier von Stefanie Lüthi und Diego Beerle

#### 17.00 Mellingen

Ökum. Chinder fiired Herbscht in der ref. Kirche

#### 17.00 Wohlenschwil-Mägenwil, Kirche Wohlenschwil

Chile met Chind  
Thema: Herbst

#### 18.30 Tägerig

Eucharistiefeier mit Pfr. Walter Schärli  
Jahrzeit für: Stephan Meier-Stöckli;  
Wendelin Frei-Zimmermann  
Opfer: Bettagsopfer für Seelsorge-Projekte und SeelsorgerInnen in finanz. Engpässen

### ➔ Sonntag, 13. September

#### 09.15 Wohlenschwil-Mägenwil, Kirche Wohlenschwil

Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli und Kirchenchor-Plus-Ensemble  
Jahrzeit für Josef Hürlimann-Jeggli

## Erstkommunionfeier in Wohlenschwil

«Der gute Hirte» begleitet uns schon eine ganze Weile. Die Erstkommunion-Kinder und deren Eltern sind ihm in diesem Jahr schon oft begegnet. Er hat uns begleitet und beschützt in dieser schwierigen Zeit. Das Coronavirus hat uns oft einen Strich durch unsere Vorhaben gemacht. Unsere Geduld hat sich aber gelohnt. Die Kinder von Mägenwil und Wohlenschwil dürfen nun endlich am Sonntag, 20. September in der Kirche Wohlenschwil den Festgottesdienst feiern. Wir freuen uns sehr:

Lia Bernasconi, Lenny Dario, Noralee Egloff, Julia Flühmann, Jamie Hirzel, Matej Inauen, Mikolaj Jeronim, Lara Jetzer, Malin Nielsen, Liam Ochsenbein, Hanna Rosik, Scarlett Sarescia, Thierry Sauterel und Edoardo Sgroi.

Zum Schutz vor dem Coronavirus sind immer noch besondere Massnahmen notwendig. Deshalb ist die Teilnahme am Gottesdienst auf die nächsten Angehörigen der Kinder beschränkt. (Für die Erwachsenen ist Maskenpflicht.) Wir wünschen den Kommunion-Kindern und ihren Familien trotz allen Einschränkungen einen wunderschönen Festtag. Jesus, unser guter Hirte, begleitet uns und ist uns ganz besonders nahe an diesem besonderen Festtag.

Probe: Samstag, 19. September um 9 Uhr in der Kirche Wohlenschwil  
Festgottesdienst am Sonntag, 20. September:

09.30 Uhr Besammlung der Erstkommunionkinder beim Pfarreiheim

09.50 Uhr Einzug mit dem Musikverein

10.00 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion

Die Kollekte im Festgottesdienst ist für den Muttertagsfond bestimmt. In Notlage geratene Frauen, Kinder und Familien im Aargau erhalten Überbrückungshilfe. So können sie Leid lindern und Hoffnung schenken. Herzlichen Dank.

## Gelungene Schulstart-Gottesdienste



Am Montag-, Dienstag- und Mittwochmorgen in der ersten Schulwoche nach den Sommerferien wurden die Schülerinnen und Schüler in den Kirchen von Tägerig, Mellingen, Wohlenschwil und der Aula Mägenwil Willkommen geheissen. Die Feier stand unter dem Motto

«Atem des Lebens». Luft brauchen alle, die Kinder, die Eltern aber auch die Lehrer. Mit lustigen Sketchs wurde gezeigt, wozu wir die Luft brauchen und dass es ohne Luft nicht geht. So oft am Tag atmen wir tief durch, wenn wir etwas Anstrengendes geschafft haben, oder wir atmen entspannt aus, wenn uns etwas gut gelungen ist. Wie ein zärtlicher Windstoss haucht Gott uns immer wieder seinen Atem ein, er begleitet uns durch das neue Schuljahr.

Zum Schluss erhielten alle Kinder ein kleines Windrädli, welches uns daran erinnern soll, wie wichtig die Luft zum Leben ist.

## Ein ausserordentliches Fest



Gleich in dreifacher Hinsicht war unser «Weisser Sonntag» aussergewöhnlich. Denn wer hat schon je seinen eigenen Erstkommunionstag Ende August gefeiert. Wer hat je den Fest-Gottesdienst mit Schutzmasken begangen. Und wer hat je einen solch verregneten Tag hin-

nehmen müssen, an dem es praktisch pausenlos heruntergekübelt hat. Nun, das alles hat der Festfreude keinen Abbruch getan. Fast möchte man behaupten im Gegenteil. Denn dadurch ergab sich wie eine verschworene Gemeinschaft, die all den Widerwärtigkeiten trotzt und erst recht sich auf das eigentliche konzentriert: auf das unfassbare Geheimnis der Liebe Gottes zu uns Menschen. So waren alle unsere 10 Kinder und ihre Gäste vereint unter dem einen bergenden Dach der Kirche, getragen vom Geist Jesu Christi. Das ist Begegnung, das ist Festfreude, das sind prägende Erlebnisse! Dank sei gesagt allen, die zu diesem freudigen Ereignis beigetragen haben, vorab den Eltern und Kindern und ganz besonders der Katechetin Sandrine Fricker.

Johannes Zürcher

## Herzliche Gratulation

Es dürfen gleich drei Jubilare aus Tägerig ihren hohen Geburtstag feiern. 85. Geburtstag am 16. September für Priska Nüssli, 90. Geburtstag am 23. September für Alice Gauch und 94. Geburtstag am 25. September für Severin Meier. Liebe Jubilarinnen, lieber Jubilar, wir gratulieren Ihnen von Herzen zu Ihrem Geburtstag. Wir wünschen Ihnen alles Gute und weiterhin Gottes Segen.

## Mellingen *St. Johannes*



### Sekretariat

Kleine Kirchgasse 28, 5507 Mellingen  
Dienstag und Donnerstag 8.00–11.30 Uhr  
TEL 056 491 00 82  
MAIL pfarramt.mellingen@pastoralraum-mellingen.ch



## Durch die Taufe aufgenommen

Durch das Sakrament der Taufe in unsere christliche Gemeinschaft aufgenommen wurde am Samstag, 29. August 2020 Ella Mirt, Tochter von Andrea und Fran Mirt. Die Freude des Glaubens und ein überzeugtes christliches Leben mögen in der Familie lebendig sein. Gott segne und beschütze Ella und ihre Familie.

## Ökum. Chinder fiired Herbscht

mit dem Thema «mutig, mutig» am Samstag, 12. September um 17 Uhr in der reformierten Kirche. Eingeladen sind alle kleinen und grossen Leute, die Freude am Erleben und Erfahren von Geschichten haben. Für Kinder von 2 Jahren bis 2. Klasse mit Geschwistern jeden Alters und ihren Verwandten. Auf euer Kommen freuen wir uns.

Chinder fiired-Team

## GOTTESDIENSTE

### 10.30 Mellingen

Eucharistiefeier mit Pfr. Walter Schärli  
Opfer: Bettagsopfer für Seelsorge-Projekte und SeelsorgerInnen in finanz. Engpässen

### ➔ Montag, 14. September

**18.30 Wohlenschwil-Mägenwil, Kapelle Mägenwil**  
Anbetung

### ➔ Dienstag, 15. September

**09.00 Tägerig**  
Eucharistiefeier mit Pfr. Walter Schärli

### ➔ Mittwoch, 16. September

**09.00 Mellingen**  
Eucharistiefeier mit Pfr. Walter Schärli  
**19.00 Tägerig, Lourdeskapelle**  
Rosenkranzgebet

### ➔ Donnerstag, 17. September

**09.00 Wohlenschwil-Mägenwil, Kapelle Mägenwil**  
Rosenkranzgebet  
**10.00 Tägerig, Seniorenzentrum**  
Wortgottesdienst und Kommunionfeier mit Diakon Johannes Zürcher  
**10.30 Mellingen**  
Eucharistiefeier mit Pfr. Walter Schärli im Alterszentrum im Grüt

### ➔ Freitag, 18. September

**09.00 Wohlenschwil-Mägenwil, Kirche Wohlenschwil**  
Eucharistiefeier mit Pfr. Walter Schärli

### ➔ Samstag, 19. September

**17.00 Wohlenschwil-Mägenwil, Kapelle Mägenwil**  
Wortgottesdienst mit Markus Vöggtlin  
Opfer: Muttertagsfonds

### ➔ Sonntag, 20. September

**Bettag**  
**10.00 Mellingen**  
Eidg. Dank-, Buss- u. Bettag  
Ökumenischer Streaming-Gottesdienst unter [www.periscope.tv/refmellingen](http://www.periscope.tv/refmellingen) mit Alexandra Atapattu und Pfarrerin Jasmin von Wartburg



## GOTTESDIENSTE

**10.00 Wohlenschwil-Mägenwil, Kirche Wohlenschwil**  
Erstkommunionfeier gestaltet von Pfr. Walter Schärli, der Katechetin Daniela Fedrizzi und dem Jugendchor (für die Erwachsenen ist Maskenpflicht)  
Opfer: Muttertagsfonds

**11.45 Mellingen**  
Tauffeier für Mayleen Elara Wyss

**18.00 Mellingen**  
Italienergottesdienst mit Don Luigi

➔ **Montag, 21. September**

**18.30 Wohlenschwil-Mägenwil, Kapelle Mägenwil**  
Anbetung

➔ **Dienstag, 22. September**

**09.00 Tägerig**  
Eucharistiefeier mit Pfr. Walter Schärli

➔ **Mittwoch, 23. September**

**09.00 Mellingen**  
Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

➔ **Donnerstag, 24. September**

**09.00 Wohlenschwil-Mägenwil, Kapelle Mägenwil**  
Eucharistiefeier mit Pfr. Walter Schärli

**14.30 Mellingen**  
Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli im Betreuten Wohnen

➔ **Freitag, 25. September**

**10.30 Wohlenschwil-Mägenwil, im Schlossblick Mägenwil**  
Ökum. Gottesdienst mit Pfarrer Walter Schärli

➔ **Samstag, 26. September**

**11.00 Mellingen**  
Tauffeier

**16.00 Mellingen**  
Tauffeier

**17.00 Wohlenschwil-Mägenwil, Kapelle Mägenwil**  
Wortgottesdienst mit Diakon J. Zürcher  
Jahrzeit für Ferdinand Haug

**18.30 Tägerig**  
Wortgottesdienst mit Diakon J. Zürcher

## Tägerig *St. Wendelin*



### Sekretariat

Alte Poststrasse 6, 5522 Tägerig  
Freitag 8.00 – 11.30 Uhr

TEL 056 491 12 10

MAIL pfarramt.taegerig@pastoralraum-mellingen.ch



## Opfer vom August

02. Amnesty International Bern	70.40	Vielen herzlichen Dank für alle Spenden!
08. Kovive Luzern	60.45	
15. NVN, Tägerig und Mellingen	257.10	
30. Caritas Schweiz	328.80	

## Fastenkampagne 2020

Die Einnahmen aus unserer Pfarrei sowie aus unserem Pfarreigebiet vom 1. Januar bis 30. Juni 2020 betragen Fr. 1'150.--.

Wir danken unseren Pfarreiangehörigen für die ausserordentliche Unterstützung in einem Jahr mit besonderen Rahmen- und Wirkungsbedingungen. Fastenopfer fördert soziale, kulturelle und ökologische Veränderungen, hin zu einer gerechteren Welt für alle.

## Wohlenschwil-Mägenwil *St. Leodegar*



### Sekretariat

Vogelsangstrasse 2, 5512 Wohlenschwil  
Dienstag 8.00 – 11.30 Uhr

TEL 056 491 14 30

MAIL pfarramt.wohlenschwil@pastoralraum-mellingen.ch



## «Herbscht» bei Chile met Chind am nächsten Samstag

Im Kindergottesdienst für die Vorschulkinder am 12. September, um 17 Uhr, erzählen wir die Geschichte «Zehn Blätter fliegen davon» von Anne Möller. Der Wind reisst zehn Blätter vom Ast einer Weide und trägt sie davon. Jedes Blatt erlebt eine eigene Geschichte...

Wir werden auch gemeinsam singen, basteln und beten. Wir freuen uns auf euch!  
Das Chile met Chind-Team

## Gottesdienst mit Kirchenchor-Plus-Ensemble

Wir freuen uns auf den Auftritt des Kirchenchor-Plus-Ensembles in der Kirche Wohlenschwil am 13. September, um 9.15 Uhr. Die Feier wird mit diesen Liedern umrahmt:

Audite, silete, divina musica (M. Praetorius), In dir ist Freude (G.G. Gastoldi), Alta Trinità (Italienische Laude 15. Jahrh.), Tantum ergo (A. Bruckner), Ave Maria (J. Arcadelt/ Dietsch).

Aufgrund der aktuellen Lage wird der auf dieses Datum geplante Gedächtnisgottesdienst des Kirchenchors verschoben.

## Fislisbach *St. Agatha*



### **Pfarradministrator**

Bartek Migacz | TEL 056 470 94 17  
MAIL bartlomiej.migacz@kathaargau.ch

### **Sekretariat**

Dorfstrasse 11, 5442 Fislisbach | TEL 056 493 11 66  
Di + Mi 9.00 – 12.00 Uhr | Do + Fr 14.00 – 17.00 Uhr  
MAIL sekretariat@kathpfarreifislisbach.ch  
WEB www.kathpfarreifislisbach.ch



### **Kollekte für das Erntedankprojekt am 12./13.09.2020**

Mit dem Erlös der diesjährigen Erntedankkollekte möchten wir ein Projekt der Menzinger Schwestern in Lady Selborne Südafrika, und damit die Ausbildung von Pflegeassistentinnen zu Pflegefachfrauen, unterstützen. Lady Selborne Holy Cross Home/Hospice ist ein Alters- und Pflegeheim für Menzinger Schwestern, Angehörige anderer Ordensgemeinschaften und Menschen aus der unteren Einkommensklasse. Unter den Pflegeassistentinnen befinden sich neun junge Frauen, die den Wunsch haben, sich zur Pflegefachfrau ausbilden zu lassen. Dadurch könnten sie ihre Lebensbedingungen erhöhen und zugleich die älteren Schwestern ablösen. In Dreiergruppen sollten sie zu Pflegefachfrauen ausgebildet werden. Verantwortlich für dieses Projekt ist die Missionsprokura der Menzinger Schwestern. Im Namen der Menzinger Schwestern empfehlen wir ihnen dieses Projekt ganz herzlich und danken Ihnen für den finanziellen Beitrag.

### **Taufeiern**

Am Sonntag, 13. und 20. September nehmen wir durch das Sakrament der Taufe in unsere christliche Gemeinschaft auf: Alyssa Rita Manno, Tochter von Vanessa Natascha Dimilta und Christian Manno und Sofia Liana Hitz, Tochter von Jessica Capozzolo und Michel Hitz. Wir gratulieren den Eltern herzlich zum Taufest und wünschen Alyssa Rita und Sofia Liana alles Gute und Gottes Segen.

### **Bettagsopfer 19. / 20.09.2020**

Bettagsopfer für die Inländische Mission

### **Rückblick Erstkommunion 23.08.2020**



Foto: Lukas Heinrich

Am 23. August 2020 haben die jetzigen 4. KlässlerInnen ihre Erstkommunion nachholen können. Herzliche Gratulation zu diesem wichtigen Sakrament! Wir wünschen euch weiterhin alles Gute auf dem Weg mit dem guten Hirten an eurer Seite. Möge er über euch wachen und euch beschützen.

zen. \*Sandrine Fricker, Katechetin und Pfarrer Bartek Migacz

### **Pfarreiausflug 2020**

Unter Einhaltung der vorgegebenen Schutzmassnahmen ist es leider nicht möglich, dieses Jahr einen Pfarreiausflug durchzuführen. Nach Rücksprache mit dem Männerverein, haben wir uns entschieden, den Ausflug im nächsten Jahr zu planen. Wir wünschen allen Pfarreiangehörigen beste Gesundheit und alles Gute. \*Seelsorge und Männerverein



### **GOTTESDIENSTE**

#### ➔ **Samstag, 12. September**

**18.00** Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz  
Gedenkgottesdienst für Dieter Isler ; Jahrzeiten für Ida Schibli-Peterhans / Hans und Marie Vogler-Nauer / Roman Peterhans / Mina Peterhans

#### ➔ **Sonntag, 13. September**

**10.00 Erntedanksonntag**  
Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz mit Segnung der Erntegaben  
**11.00** Taufe von Alyssa Rita Manno

#### ➔ **Dienstag, 15. September**

**18.00** Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz

#### ➔ **Donnerstag, 17. September**

**18.00** Rosenkranz

#### ➔ **Freitag, 18. September**

**09.00** Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz

#### ➔ **Samstag, 19. September**

**10.00** Fiire mit de Chliine in der Ref. Kirche  
**18.00** Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz  
Jahrzeiten für Giuseppe Russo, Grazia Barbiglia Russo und Nilo Vitorio Saraiva Pontes / Josef und Marie Heimgartner-Renggli / Max und Viktorine Burger-Zenkhusen / Josef und Agata Perewusnyk

#### ➔ **Sonntag, 20. September**

##### **Betttag**

**10.00** Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz, musikalisch gestaltet durch den Männerchor Fislisbach  
Anschliessend laden wir Sie alle ganz herzlich zum Pfarreikaffee ins Vereinshaus ein.

**11.00** Taufe von Sofia Liana Hitz

#### ➔ **Dienstag, 22. September**

**18.00** Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz

#### ➔ **Donnerstag, 24. September**

**18.00** Rosenkranz

#### ➔ **Freitag, 25. September**

**09.00** Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz